

金鐘扶輪社 THE ROTARY CLUB OF ADMIRALTY

《無毒青年友出路》計劃

Say No To Drugs-Path Builders For Youth Project



請閣下捐款支持



服務對象

青年：40歲或以下的已戒毒復康者
師友：年滿21歲或以上，
有志協助計劃青年的熱心人士



計劃查詢

電話/WHATSAPP: 6976 0190

email: sntd01052023@gmail.com

你的支持，為已戒毒青年帶來新生命！



計劃目標

1. 協助已成功戒毒青年重塑「第二人生」；當他們重建新生活及人生意義，復吸的機會自然是「蕩然無存」
2. 動員社會各界人士，以師友配對形式協助戒毒復康青年及其家人，對他們表達接納與關懷
3. 增加已戒毒青年的自我認識、自我效能感及自信心，助其尋找生活目標及探索個人生涯規劃
4. 協助已戒毒青年建立正面的社交網絡及人生觀
5. 為有需要的已戒毒青年提供就業支援，包括職涯輔導、技能培訓及就業安排，助他們重新融入社會
6. 為已戒毒青年的家庭提供適切的支援
7. 提升師友及公眾對已戒毒青年需要的認識，建立社會的關愛文化
8. 提升公眾對毒品禍害的認識及打擊毒品的意識



「如你不欲收取通函郵件，請在信箱貼上『不收取通函』標貼。標貼可於全線郵政局、各區民政事務處的民政諮詢中心、公共屋邨辦事處和個別私人屋苑的管理處免費索取。請注意，『不收取通函』標貼機制並不涵蓋由政府及相關機構/立法會議員、區議會議員、選舉候選人和根據《稅務條例》第88條合資格獲豁免繳稅的慈善機構所投寄的通函郵件。」

捐款計劃



請捐款支持，為已戒毒青年重獲第二人生



服務內容

- 師青配對
- 師友培訓
- 師友支援輔導
- 職涯發展、就業輔導
- 才藝興趣、培訓及證書課程
- 師青關係提升活動
- 個人成長、治療性及義工小組
- 家庭支援
- 義工服務
- 朋輩支援工作人員培訓
- 企業導師宣講 (ENTREPRENEUR ADVISOR SCHEME) - 遠離毒品、健康成長工作坊及講座

善款捐贈方式親見尾頁；而捐款港幣100元或以上，可獲發扣稅收據。金鐘扶輪社會設立獨立賬戶，為《無毒青年友出路》計劃向各界進行公眾募捐時，所籌募得的善款在扣除直接籌募開支後，均全用於計劃發展項目，而參與本計劃的已戒毒青年為善款的唯一受益者。感謝您的關注和大力支持，使我們能堅持信念，大步向前。

祝您和您的家人幸福健康！



成功案例(一)

師友承扶「冰青」

為協助曾誤入歧途的青年,有義務師友認為,以朋友身份溝通,有助加強對方的信任及自信。

Yuki 早期成為計劃的師友之一,她說這次是歷來參加過為時最長的義工活動,亦帶給她不同體會,「我和幾個青年由認識到成為朋友,當中所經歷的是一個互相學習的過程,其實他們很聰明,本質亦不壞。」

Yuki 分享一次行山活動中,她要求學員承諾全程禁煙,最後亦成功做到,「可能旁人會覺得沒甚麼大不了,但我感受到他們的努力。」她指與學員建立良好關係秘訣,就是以朋友之道溝通,令大家關係舒服自然,而非不斷「說教」。

曾在黑道打滾、沉淪毒海,Jeff 直至一次吸毒險死的經歷,終決心戒毒。他憶述:「有次『食冰』食到思覺失調,根本連正常生活也過不到,我不甘心成為家人的負擔。」恰巧有社工致電給他,安排他參加計劃:Jeff 認識了不少師友,又與其他青年「夾band」,令他人生出現正面轉變,Jeff 一臉滿足地說:「現在已有3年沒有接觸毒品,算是成功,其實最開心是變回一個『正常人』。」「無毒青年友出路計劃」針對40歲以下已戒毒青年,亦招募師友以朋友身份接觸參加青年,透過活動加強青年的自信。



成功案例(二)

一日為師終身為友「互信」、「陪伴」

「互信」、「陪伴」無論何時何地,你我相伴的真摯朋友!

我們有一位師友為尖沙咀扶輪社的一名前社長,她的工作是一名律師,工作繁重仍熱心參與本計劃,協助戒毒青年「重新上路」,讓他們重投社會並且明白:沒有人會放棄他們,除非他們選擇放棄!

很多年前,在某一個晚上約九時許,我收到前社長的來電。前社長說一名她負責的學員突然致電給她,稱自己想自殺,因工作上的問題為她帶來強烈挫敗感,而且在感情上也遇到波折。學員覺得大家都不喜歡佢、討厭佢,感覺人生灰暗、前路茫茫沒有光明,情緒已跌到低谷。當刻我和前社長分頭行事,她負責繼續勸解學員,疏導其負面情緒,我則聯絡另一位金鐘扶輪社前社長(她是一位心理學家)及社工,為師友提供意見及支持。我們一同努力勸解,透過互信、陪伴使這位學員明白:人生不如意事十常八九,要珍惜生命,愛護和關懷身邊一直支持陪伴她的家人和朋友。整個過程如電光火石,稍有不慎,後果堪虞。慶幸最後成功感動了學員放低自殺念頭,更明白到原來身邊有好多人愛護她,人間仍然充滿愛!

數年後,學員成功戒毒,沒有再度吸食毒品。一天,這位學員給她的師友寄了一張照片,照片中她手抱一個初生嬰兒,笑容幸福。學員感謝一直陪伴她的師友及其他給她的支持和鼓勵的人,使她重獲新生。人生猶如一條彩虹充滿色彩、希望、力量、支持、愛護!

羅裕群

《無毒青年友出路》計劃主席

金鐘扶輪社董事

金鐘扶輪社前社長2009-2011

師友分享

至今,我已認識學員已經超過10年,時間過得真快,10年多前,學員亭亭玉立,一雙大眼睛及可愛的臉龐仍令我歷歷在目。現在,學員已是一個6歲女孩的母親,女孩與學員長得非常相似,一樣可愛嬌俏!

時間倒回10多年前,學員當時因為「群理」一班爛玩的朋友,部分更有吸毒習慣。一次聚會中,學員被警察發現吸毒,結果於女童院住了一段時間。離開女童院後,學員需要守行爲,每天不能晚於一個時間回家,並且須按時向「監護人」匯報。當時還是有點任性的學員,不想受這些規條束縛,故沒有按時回家,並且好幾天都沒有與「監護人」匯報或溝通。就這樣,學員再次回到女童院了。積極而且不容易向現實屈服的學員,決志在女童院時要做到最好,希望感動懲教署讓佢提早離開女童院。於是學員在女童院時,有著非常好的表現,並且100分努力去完成分配給佢的工作。不單如此,學員樂於助人,還幫女童院的其他舍友完成他們的工作。即使學員被分配到一些艱辛的工作,例如清潔廁所,她亦會笑著去做。透過她的積極及努力,終於令她提早了差不多半年離開女童院,再步入社會重新做人。

學員在離開女童院後,立志做個積極向上的人。她積極找工作,自力更新。在這方面,或因欠缺了些運氣,她先於一間餐廳工作,但遭到老闆無故解僱,還欠她薪水。學員遇到困難時,會找我傾訴及伸出援手,身為律師的我,當然不能讓不公義的事發生。我陪伴學員去見佢的上司,並據理力爭。最後餐廳老闆終於將欠薪支付給學員。不久,學員又找到工作,是在一間韓國燒烤餐廳工作。但不幸地在工作期間,給同事手上拿著熱鍋裡的滾水燙傷大牌。學員找我訴苦並看看我是否可以幫到她。由於我的律師專業並不是在工傷索賠方面,於是我便找了在行內專做工傷賠償的律師幫學員爭取賠償。最後成功獲得合理的賠償金額。

雖然學員的職途稱不上暢順無阻,但上天也很眷顧她。於她工作了一段時間後,學員遇到她的「真命天子」,成為了一名賢妻良母。學員的女兒聰明伶俐,漂亮可愛,實在人見人愛,而現在學員的臉上都不時泛著開心幸福的笑容,令人倍感欣慰。

師友 劉令茵



捐贈者個人資料 Donor's Personal Data

捐贈者編號(如適用) Donor ID (if applicable)	聯絡電話: Contact Tel. No.:
<input type="checkbox"/> 先生 Mr. <input type="checkbox"/> 女士 Mrs. <input type="checkbox"/> 小朋友 Kid (年齡 Age: _____)	通訊地址(請盡量以英文填寫) Postal Address (Please fill in English)
英文姓名(請在姓氏下劃線) English Name (Please underline surname)	電郵地址: Email Address
中文姓名 Chinese Name	

捐款方法 Donation Methods

以信用卡付款 Payment by credit card

<input type="checkbox"/> American Express <input type="checkbox"/> Mastercard <input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> 一次性捐款 One-off donation <input type="checkbox"/> 每月捐款 Monthly donation
信用卡號碼: Credit Card Number:	
持卡人姓名: Card Holder Name:	
信用卡有效期至: Card Expiry Date:	月MM 年YYYY
持卡人簽署 Cardholder's signature	

以支票付款 Payment by bank cheque

支票號碼: Cheque No.:	發票銀行: Issuing Bank:
書明支付: Made payable to:	金鐘扶輪社有限公司 Rotary Club of Admiralty Limited

銀行捐款 Deposit into/transfer to bank account

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
香港上海滙豐銀行有限公司
戶口號碼 Account No.: 004-023-645450-838
請將存款收據正本連同此表格寄給我們，以便發出捐款收據。
Please send the **original** bank receipt and donation form to us for the issue of official receipt purpose.

透過銀行自動轉賬每月捐款 By bank auto-pay to donate monthly

收款方(受益人) Name of Party to be Credited (The Beneficiary)	銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	賬戶號碼 Account No.
金鐘扶輪社有限公司 Rotary Club of Admiralty Limited	0 0 4	0 2 3	6 4 5 4 5 0 - 8 3 8
本人/吾等之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name and Branch	銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人/吾等之賬戶號碼 My/Our Account No.
本人/吾等在結單/存摺上所記錄之名稱 My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook			香港身分證/護照號碼 HKID/Passport No.

付款限額 Payment Limited 如(每月/每次捐款之限額)一欄未有填上，債務銀行會將轉賬限額設定為「不受上限」。
If "Limit for each Monthly / Each Payment Donation" is not specified, the debtor's bank will set the limited as "unlimited".

本人/吾等之簽名 My/Our Signature(s) 必須與銀行賬戶所簽式樣完全相同 Same Signature of your bank account holder(s).

港幣 HKS 每月 Per Month 每次 Per Payment

日期 Date: dd日 mm月 yyyy年

聲明 Declaration

1. I/We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instruction as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of the transfer shall not exceed the payment limited indicated above. For bank account holders, the amount of the transfer shall not exceed (a) the payment limited indicated above or (b) any applicable signing limit of the account signatory(ies) of the relevant business account, whichever is lower. 本人(等)理授權本人(等)的上述銀行，(根據收款人或其往來銀行及/或代理行不時給予本人(等)的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上述收款人。惟轉賬金額不得超過以上指定的付款限額。銀行賬戶持有人的轉賬金額不得超過(a)以上的指定付款限額，或(b)企業客戶授權人的簽名限額，以低者為準。

2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us. 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。

3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). 如因該等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現有的透支增加)，本人(等)願共同及個別承擔全部責任。

4. I/We understand that I/We must maintain sufficient funds in the account one business day (before the close of branch banking hours) before the transfer date (as specified in the instructions received by my/our Bank from the beneficiary and/or its banker and/or banker's correspondent from time to time) for the transfer authorised herein. I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer authorised herein, my/our Bank will be entitled, as its absolute discretion, not to effect such as transfer in which event the Bank may levy its usual charges any may cancel this authorisation at any time without notification to me/us. For the avoidance of doubt, the Bank may cancel this authorisation at its sole discretion at any time without prior notice. 本人(等)明白本人(等)須在指定的轉賬日期(即根據本人(等)的銀行從收款人或其往來銀行及/或代理行不時收到的指示)前一個營業日(分行辦公時間內)，在戶口內備有足夠款項以便支付該等授權轉賬。本人(等)並同意本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人(等)的銀行有絕對的權權不予轉賬，且本人(等)的銀行可收取慣常的收費，並可隨時取消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。為免疑問，本人(等)的銀行可隨時自行決定取消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。

5. This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorisation has not expired or there is no expiry date for the authorisation. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止(以兩者中最早的日期為準)。本人(等)同意如本人(等)已設立之直接付款授權的戶口連續三十個月內未有核實本授權而作出過賬的記錄，本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等)，即使本授權書並未到期或未有註明授權到期。

6. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/We may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect. 本人(等)同意，本人(等)取消或更改本授權書的任何通知，須於取消/更改生效日最少兩個工作日之前交予本人(等)的銀行。

7. The Bank may charge an instruction setup/amendment fee from my/our account stated above in accordance with the rates as specified by the Bank from time to time. 本人(等)的銀行可根據不時規定的收費，向本人(等)的上述戶口收取設立/更改指示之費用。

捐贈金額 Donation Amount

港幣 HK\$100 港幣 HK\$200 港幣 HK\$500 港幣 HK\$1,000 其他 - 港幣 HK\$ _____

捐款可憑收據申請免稅。捐款港幣100元或以上方可獲發收據。如有需要，請發電郵給 sntddonation.rca@gmail.com 與我們聯絡。
Donations are tax-deduction with official receipts. To save administration costs, an official receipt will be issued for donations of HK\$100 or above. For enquiries, please send email to sntddonation.rca@gmail.com to contact us.

不要收據 I don't need a receipt 透過電郵發送收據 Please send me a receipt by email

請將表格 郵寄至金鐘扶輪社 (Rotary Club of Admiralty) (或郵寄至香港 灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心19樓，捐款者服務收)。如以支票付款，請將支票連同捐款表格郵寄給我們。電郵地址: sntddonation.rca@gmail.com
Please send the form to Rotary Club of Admiralty Limited (RCA): 19th Floor, Bank of East Asia Harbour View Centre, 56 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong. Attn: 'Donor Service Team'. If you would like to make payment by cheque, please send the cheque, together with this donation form to us. Email address: sntddonation.rca@gmail.com

所收集的個人資料將保密處理，僅作為寄發收據及與你通訊的用途。如閣下不願意收到金鐘扶輪社任何郵寄資料，請在方格上加上剔號。
The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used only for receipting and other communications with you, if you would not like to receive any mailings from Rotary Club of Admiralty Limited, please tick the box.